

COPYRIGHT TERMINOLOGY	TELİF HAKLARI TERMIНОЛОЖІСІ		
İNGİLİZCE	TÜRKÇE	KONU ALANI (İNGİLİZCE)	KONU ALANI (TÜRKÇE)
access provider	erişim sağlayıcı	MT 3226 Communications NT1 Telecommunications NT1 Internet NT3 Internet Access Provider	MT 3226 İletişim NT1 Telekomünikasyon NT1 İnternet NT3 İnternet Erişim Sağlayıcı
access	erişim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
access from a place and at a time individually chosen by a person	kışilerin seçikleri yer ve zamanda erişim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
action for prevention of infringement	tecavüzün men'i davası	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
action for prohibition of infringement	tecavüzün ref'i davası	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
adapt	işleme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
adaptation	işlenme eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
adequate remuneration	uygun bedel	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPs)	Ticaretle Bağlılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property MT 2021 International Trade NT2 TRIPS	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar MT 2021 Uluslararası Ticaret NT2 TRIPS
Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS)	Ticaretle Bağlılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması	MT 2021 International Trade NT1 Trade Agreement NT2 TRIPS	MT 2021 Uluslararası Ticaret NT1 Ticaret Anlaşması NT2 TRIPS
animator	animatör	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

anonymous work	anonim eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
architectural work	mimari eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
audiovisual production	görsel-işitsel yapım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
audiovisual work	görsel-işitsel eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
author	eser sahibi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
authorisation certificate	yetki belgesi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
authority to designate the name	adın belirtilmesi salahiyeti	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
banderole	bandrol	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
based on declaration	beyana dayalı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
bearing the characteristic of its author	sahibinin hususiyetini taşıyan	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works	Edebiyat Ve Sanat Eserlerinin Korunmasına İlişkin Bern Sözleşmesi	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
blank recordable media	boş taşıyıcı materyal	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
broadcast	yayın	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
broadcasting organization	yayın kuruluşu	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

characteristic	hususiyet	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
cinematographic work	sinema eseri	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
cinematographic work	sinematografik eser	MT 3226 Communications NT1 Film Industry MT 2831 Culture and Religion NT1 Visual Arts NT 2 Cinema	MT 3226 İletişim NT1 Film Endüstrisi MT 2832 Kültür ve Din NT1 Görsel Sanatlar NT2 Sinema
classification	sınıflandırma	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
code	kod	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Coding	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Kodlama
collected work	derleme eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
collected work	toplama eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
collecting society	meslek birliği	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
collection	derleme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
collective authorship	ortak eser sahipliği	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
collective work	ortak eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
commercial circulation	ticari dolaşım	MT 2031 Marketing NT1 Sale	MT 2031 Pazarlama NT1 Satış
communication to the public	umuma iletim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
compensation	tazminat	MT1216 Criminal Law NT1 Fine	MT1216 Ceza Hukuku NT1 Para Cezası
composer	besteci	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

composer of original music	özgün müzik bestecisi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
compulsory recording and registration	zorunlu kayıt ve tescil	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
computer programme	bilgisayar programı	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Information Technology Applications	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgi Teknolojisi Uygulamaları
conciliatory commission	uzlaştırma komisyonu	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
consent	rıza	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
content provider	içerik sağlayıcı	MT 3231 Information and Information Processing NT1 Information Transfer	MT 3231 Bilgi ve Bilgi İşlem NT1 Bilgi Aktarımı
contract	sözleşme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
copy	nüsha	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
copy of work	eser nüshası	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
copying	kopyalama	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
copyright	telif hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
copyright infringement	telif hakkı ihlali	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

COUNCIL DIRECTIVE 93/83/EEC of 27 September 1993 on the coordination of certain rules concerning copyright and rights related to copyright applicable to satellite broadcasting and cable retransmission.	Uydu yayınları ve kablo ile yeniden iletme uygulanan telif hakları ve telif haklarına ilişkin belirli kuralların koordinasyonu hakkında 27 Eylül 1993 tarihli KONSEY DİREKTİFİ 93/83/AET	MT 1011 European Union Law NT1 Directive (EU) MT 3226 Communications NT2 satellite communications	MT 1011 Avrupa Birliği Hukuku NT1 Direktif (AB) MT 3226 İletişim NT2 Uydu İletişimi
data	veri	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Database	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Veri tabanı
database	veri tabanı	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Database	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Veri tabanı
date of release	aleniyet tarihi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
delayed transmission	gecikmeli iletim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
derivative acquisition	devren iktisap	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
design	tasarım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
destruction	imha	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
DIRECTIVE 2001/29/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 22 May 2001 on the harmonisation of certain aspects of copyright and related rights in the information society	Bilgi toplumunda telif hakları ve bağlantılı hakların belirli yönlerinin uyumlAŞtırılması hakkında 22 Mayıs 2001 tarihli ve 2001/29/AT sayılı AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEY DİREKTİFi	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
DIRECTIVE 2001/84/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 September 2001 on the resale right for the benefit of the author of an original work of art	Özgün bir sanat eserinin yazarının faydalananabilmesi için yeniden satış hakkı hususundaki 27 Eylül 2001 KONSEY VE AVRUPA PARLAMENTOSU DİREKTİFi 2001/84/AT	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu

DIRECTIVE 2004/48/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 29 April 2004 on the enforcement of intellectual property rights	Fikri mülkiyet haklarının uygulanması hakkındaki 29 Nisan 2004 tarih ve 2004/48/AT SAYILI AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEY DİREKTİFİ	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
DIRECTIVE 96/9EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 11 March 1996 on the legal protection of databases	Veri tabanlarının yasal olarak korunmasına dair 11 Mart 1996 tarihli 96/9/AT sayılı AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEY DİREKTİFİ	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
dialogue writer	diyalog yazarı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
digital transmission	dijital iletim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
director	yönetmen	2831-Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property NT1 Visual Arts NT2 Cinema	2831-Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar N1 Görsel Sanatlar NT2 Sinema
Directorate General for Copyright	Telif Hakları Genel Müdürlüğü		kurum isimleri
distinctive sign	alamet	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
distribution	yayma	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
economic right	mali hak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
editor	editör	MT 3226 Communications NT1 Communication Profession	MT 2831 İletişim NT1 İletişim Mesleği
electronic rights management	elektronik hak yönetimi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ephemeral fixation	geçici tespit	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
<i>ex officio</i>	re'sen	MT 0436 Executive Power and Public Service NT1 Administrative Measures	MT 0436 İcra Yetkisi ve Kamu Hizmeti NT1 İdari Tedbirler

exception	istisna	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
exclusive license	tam ruhsat	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
exclusive right	münhasır hak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
exercise of right	hakkın kullanılması	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
exhaustion of right	hakkın tükenmesi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
expropriation	kamuya maletme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fair compensation	adil tazminat	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fair use	adil kullanım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
first sale	ilk satış	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fixation	tespit	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fixed performance	tespit edilmiş icra	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
founding member	kurucu üye	MT 1206 Sources and Branches of the Law NT1 Private Law	MT 1206 Hukukun Kaynakları ve Dalları NT1 Özel Hukuk

free movement	serbest dolaşım	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
freedom of quotation	iktibas serbestisi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
freedom to perform	temsil serbestisi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
grand right	büyük hak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
graphic work	grafik eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hardware	donanım	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Computer Equipments	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgisayar Donanımları
International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations Done at Rome on October 26, 1961	İcrci Sanatçılar, Fonogram Yapımcıları ve Yayın Kuruluşlarının Korunmasına Dair 26.10. 1961 Tarihli Roma Sözleşmesi	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
image	görüntü	MT 3226 Communications NT1 Audiovisual Industry	MT 3226 İletişim NT1 Görsel-İşitsel Endüstri
imprisonment	hapis cezası	MT 1216 Criminal Law NT1 Imprisonment	MT 1216 Ceza Hukuku NT1 Hapis Cezası
industrial property right	sınai hak	MT 6416 Research and Intellectual Property NT1 Industrial Property	MT 6416 Araştırma ve Fikri Mülkiyet NT1 Sınai Hak
inspection	denetim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
inspection commission	denetim komisyonu	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

intellectual and artistic work	fikir ve sanat eseri	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
intellectual creativity	fikri yaratıcılık	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
intellectual property right	fikri hak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
interface	arayüz	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Information Technology Applications	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgisayar Teknolojisi Uygulamaları
interim measure	ihtiyati tedbir	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
interoperability	araşışlerlik	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Systems Interconnection	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgisayar Ağı
joint authors	birlikte eser sahipleri	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
joint tariff	ortak tarife	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
joint work	birlikte eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
judicial fine	adli para cezası	MT 1216 Criminal Law NT 1 Fine	MT 1216 Ceza Hukuku NT1 Para Cezası
legal person	tüzel kişi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
legitimate copy	yasal kopya	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
lending	ödünç verme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
lending right	ödünç verme hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

lending to the public	kamuya ödünç verme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
licence	lisans	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
public order	kamu düzeni		Telif hakları
licensee	lisans alan	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
licensor	lisans veren	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
limitation	sınırlama	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Ministry of Culture and Tourism	Kültür ve Turizm Bakanlığı		kurum isimleri
modification	değiştirme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
moral damage	manevi zarar	MT 1211 Civil Law NT1 Liability NT2 Damages	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Sorumluluk NT2 Zararlar
moral right	manevi hak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
motion picture	sinema filmi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
multiple authors	eser sahiplerinin birden fazla olduğu	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
musical work	musiki eseri	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
natural person	gerçek kişi	MT 1211 Civil Law NT1 Legal Status NT2 Natural Person	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Yasal Statü NT2 Gerçek Kişi
neighbouring rights	komşu haklar	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
non-exclusive license	basit ruhsat	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

non-periodical publication	süreli olmayan yayın	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
normal exploitation of work	eserden normal yararlanma	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
obligation	yükümlülük	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
original acquisition	asli iktisap	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
original work	eser aslı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
orphan work	öksüz eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
owner of the original work	eserasinin maliki	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
performance	icra	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
performance	temsil	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
performer	icracı sanatçı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
phonogram	fonogram	MT 3226 Communications NT1 Recording Medium	MT 3226 İletişim NT1 Kayıt Ortamı
phonogram producer	fonogram yapımcısı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
photographic work	fotografik eser	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
physical medium that carries sounds	ses taşıyıcısı fiziki ortam	MT 3226 Communications NT1 Recording Medium	MT 3226 İletişim NT1 Kayıt Ortamı
picture	resim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

pirated product	korsan materyal	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
plagiarism	intihal	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
possessor of the original work	eser aslının zilyedi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
power of prohibition	menetme yetkisi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
preparatory design	hazırlık tasarımlı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
presumption	karine	MT 1221 Justice NT1 rights of the defence	MT 1221 Adalet NT1 Savunmanın Hakları
presumption of authorship	eser sahipliği karinesi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
principle of exhaustion	tükenme ilkesi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
principle of territoriality	ülkesellik ilkesi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
private copying	şahsi çoğaltım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
private use	şahsi kullanım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
producer	yapımcı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
producer's certificate	yapımcı belgesi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
production	yapım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
prohibition of modification of work	eserde değişiklik yapılmasını menetme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

protection	koruma	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
provisional seizure	geçici elkoyma	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
pseudonym	müstear ad	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
public domain	kamu malı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
public premise	umuma açık mahal	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
public premise	umumi mahal	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
publication	yayım	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
published work	yayınlanmış eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
quotation	iktibas	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
radio-television organisations	radyo-televizyon kuruluşları	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
recording and registration	kayıt ve tescil	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
related right holder	bağlılı hak sahibi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
related rights	bağlılı haklar	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
rental	kiralama	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

rental right	kiralama hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
renunciation	vazgeçme	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
representative	temsilci	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku
reproduce	çoğaltma	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
reproduced copy	çoğaltılmış nüsha	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
resale right	yeniden satış hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
retransmission	yeniden iletim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property MT 3226 Communications NT1 Mass Media NT2 Broadcasting	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right of adaptation	işleme hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right of distribution	yayma hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right of performance	temsil hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right of reproduction	çoğaltma hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right of withdrawal	cayma hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right to communicate a work to public by devices enabling the transmission of signs, sounds and/or images	İşaret, ses ve/veya görüntü nakline yarayan araçlarla umuma iletim hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

right to prohibit	yasaklama hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
right to publicise	umuma arz hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
rightholder	hak sahibi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
royalty	telif bedeli	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sale	satış	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sanction	yaptırım	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
scientific and literary works	ilim ve edebiyat eserleri	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
scriptwriter	senaryo yazarı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
seizure	elkoyma	MT 1216 Criminal Law NT1 Confiscation of Property	MT 1216 Ceza Hukuku NT1 Mal veya Mülk Müsaderesi
selected work	seçme eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sign	işaret	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
simultaneous transmission	eş zamanlı iletim	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
small right	küçük hak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
software	yazılım	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Software	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Yazılım

specialized court	ihtisas mahkemesi	MT 6416 Research and Intellectual Property NT1 Patent Law MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 6416 Araştırma ve Fikri Mülkiyet NT1 Patent Yasası MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
subtitle	altyazı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Visual Arts NT1 Cinema MT 3226 Communications NT1 Film Industry	MT 2831 Kültür ve Din N1 Görsel Sanatlar NT2 Sinema MT 3226 İletişim NT1 Film Endüstrisi
succession	miras	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku NT2 Miras
successor	mirasçı	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku NT2 Miras
supervision of collecting societies	meslek birliklerinin denetimi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
surtitle	üstyazı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Performing Arts	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Sahne Sanatları
synchronisation right	senkronizasyon hakkı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tariff	tarife	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
technique of animation	canlandırma tekniği	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
technological measures	teknolojik önlemler	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
term of protection	koruma süresi	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
testamentary executer	vasiyeti tenfiz memuru	MT 1226 Organisation of the Legal System NT1 Public Legal Official	MT 1226 Hukuk Sistemi Organizasyonu NT1 Adli Devlet Memuru

testamentary successor	atanmış mirasçı	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku NT2 Miras MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
The Specialised Court for Intellectual and Industrial Property Rights	Fikri ve Sınai Haklar Mahkemesi	MT 6416 Research and Intellectual Property NT1 Patent Law MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 6416 Araştırma ve Fikri Mülkiyet NT1 Patent Yasası MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
three-step test	üç adım testi	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to acquire	iktisap etmek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to authorise	izin vermek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to broadcast	yayınlamak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to fix	tespit etmek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to import	ithal etmek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to perform	icra etmek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to prejudice	ihlal etmek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to publicise	umuma arz etmek	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to publish	yayınlamak	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
to put into commercial use	ticarete konu etmek	MT 2031 Marketing NT1 Sale	MT 2031 Pazarlama NT1 Satış

transfer	devir	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
transfer by inheritance	miras yoluyla intikal etme	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku NT2 Miras
translation	çeviri	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
transmission	iletim	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
unfair competititon	haksız rekabet	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
unity of the joint authors	eser sahipleri arasındaki birlik	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
upon complaint	şikayet üzerine	MT 1221 Justice NT1 Criminal Procedure	MT 1221 Adalet NT1 Ceza Yargılamaları
usufruct right	intifa hakkı	1211- Civil Law NT 1- Usurfruct	1211- Medeni Hukuk NT 1- İntifa Hakkı
usufructuary lease	ürün kirası	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
voluntary recording and registration	isteğe bağlı kayıt ve tescil	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
WIPO Copyright Treaty (adopted in Geneva on December 20, 1996)	WIPO Telif Hakları Andlaşması (1996)	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
WIPO Performances and Phonograms Treaty (WPPT) (adopted in Geneva on December 20, 1996)	WIPO İcralar ve Fonogramlar Andlaşması (1996)	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
without prejudice to the legitimate interests of the right holder	hak sahibinin meşru menfaatlerine halel getirmeksiz	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Word Intellectual Property Organization (WIPO)	Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü

work	eser	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
work made public	alenileşmiş eser	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
work of art	güzel sanat eseri	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artististic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
work title	eser adı	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artististic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar